

流行英语口语 热门话题327个 POP ENGLISH 上

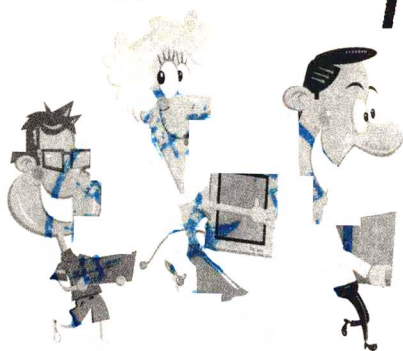
盛小利 胡琳 编著
[美] Andvea Gabel 审校



流行英语口语 热门话题327个

盛小利 胡琳 编著
[美] Andvea Gabel 审校

上



中国宇航出版社
· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

流行英语口语热门话题 327 个/上册,盛小利,
胡琳编著. 北京:中国宇航出版社,2006. 8

ISBN 7-80218-134-8

I. 流... II. ①盛... ②胡... III. 英语 -
口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 064408 号

策划编辑 凌 子 封面设计 异类设计工作室
责任编辑 凌 子 责任校对 李安林

出 版 社 中国宇航出版社

社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京智力达印刷有限公司

版 次 2006 年 8 月第 1 版 2006 年 8 月第 1 次印刷

规 格 880 × 1230 开 本 1/48

印 张 8.625 字 数 245 千字

书 号 ISBN 7-80218-134-8

定 价 16.40 元

本书如有印装质量问题,可与发行部调换

前言

随着中国越来越多地融入国际社会,英语的重要性也日渐显著。我们渴望使用最重要的国际语言之一的英语与世界交流。可是,当我们孜孜不倦地学习了几个月甚至若干年后,是不是依然会对又酷又炫的流行新说法哑口?在与外国人的聚会上我们想一鸣惊人,却又不知如何下手?当我们虔诚地守候在网络里,甄选最时尚信息,与大洋彼岸的 native speakers 热聊时,甚至会不懂十岁孩子的英文?先别沮丧,不是我们在非英语语境里就学不好英语,是因为我们没有找到一本合适的口语书来升华自己已经掌握的口语要素!

所以,编者集纳了众多语言专家及外籍教师的意见,应莘莘英语学习者的呼声,完成了这套《流行英语口语热门话题 327 个》。本书把生活中最常用、最精湛、最地道的英语句子总结到各大主题下。学习这些英语句子就像我们少儿时代学骑带辅助轮自行车的过程。我们把每个常用句子通过几个实用、短小的对话来进行操练,终有一天,我们会摆脱这种辅助轮,做到运用自如,对答如流。

本套书 327 个话题全部由美国外教 Raphael



目录 Contents

第一章 闲聊用语 Chat

- | | |
|--|----|
| 1. Not in my book. 我不这么认为。 | 1 |
| 2. I heard though the grape vine that... | |
| 我从小道消息听说…… | 3 |
| 3. Now, now. 好了,好了。 | 5 |
| 4. Lovely weather for ducks. | |
| 这种天气至少鸭子喜欢。(这是下雨时的调侃语)。 | 7 |
| 5. Isn't it a lovely day? /A beautiful/nice day, isn't it? | |
| 天气很好,不是吗? | 9 |
| 6. I'm not kidding. /No kidding! | |
| 不是在开玩笑。/我是认真的! /真的啊? | 12 |
| 7. Don't hold your breath. | |
| 期望值不要太高。 | 14 |
| 8. You wish! /Don't you wish! 你想得倒好! | 17 |
| 9. Have you heard? /Did you hear? 你听说过吗? | 20 |
| 10. Don't even think about(doing something). | |
| 压根就别想(做某事)。 | 22 |
| 11. to make/cut a long story short/in short. | |



- 长话短说。 24
12. You can say that again. / I'll say.
没错(用来表示完全同意前面说过的话)。/
我确实认为如此。 28
13. (I'm) (just) thinking aloud.
(我只是在)自言自语。 31
14. That serves you right. / You asked for it!
你自作自受! / 你活该! 33
15. That's the ticket! 恰好的事情/
正是所需要的东西。 35
16. That's that!
就是这样! / 再没什么可说的了。 / 让它去吧。 38
17. Say no more. 不用再往下说了。 / 知道了。 40
18. True(enough). 深有同感。 42
19. Lord knows I've tried.
天知道我已经多努力地尝试过。 44
20. You don't know the half of it.
你还不知道更糟糕的呢! 46
21. Don't breathe a word of this to anyone.
不要把这件事告诉任何人。 48
22. You haven't seen anything yet.
好戏还在后头呢! 51
23. Not on your life! 想都别想! 52
24. I didn't(quite) hear you. / I didn't get that.
我没有听见你说的话。 53
25. I feel the same way. / I know(just) what you mean.
我有同感。 55
26. There you are.
我就说嘛! / 事情就是这样啦! / 那是当然! 57
27. (So) what else is new? 这有什么新鲜的? 59



28. You are telling me!
这不用你说! /我早就知道了! 61

第二章 生活用语 Life

29. Be dead to the world. /Sleep like a log. 睡得很香。 64
30. sleep in 晚一点儿起床 66
31. certified property 物业 68
32. So what? 那又怎样? 70
33. weekend 周末 72
34. housework 家务 74
35. What's on...? 有什么片子? 77
36. I wasn't born yesterday. 我又不是三岁小孩。 80
37. Wake/Get up! 起床了! 82
38. Supper/Breakfast is ready. /Breakfast/Dinner time!
吃晚/早饭了! 85
39. It's time for bed. 该睡觉了。 87
40. stay up 熬夜 88
41. Whoops! 哎哟,唉(用于出差错进或摔倒时)! 90
42. That was a close call. 太危险了;千钧一发。 92
43. What/How about you? 你呢? 95
44. Easier said than done. 说时容易做时难。 96
45. What's the matter (With you)? /What happened?
(你)出什么事了。 97
46. You did me a big favor. /I owe you one.
我欠你一份人情;你帮了我大忙。 100
47. Come on! 快来吧! /得了吧! 101
48. deposit some money 存钱 103
49. withdraw some money 取钱 105
50. report a stolen/lost card 挂失 109



51. change money 兑换货币或换零钱 111
52. open an account 开账户 113
53. I want to send the package /parcel(to) ...
我想寄个包裹(到)…… 117
54. send a letter 寄信 120
55. I'm feeling rather out of sorts. /I'm not feeling well.
我感觉身体不舒服! 123
56. prescription 处方 126
57. medicine 吃药 128
58. having an injection 打针 130
59. ...will do you harm. /...harmful for your health
对身体有害。
...will do you good. /...helpful for your health
对健康有益。 133
60. secrets of longevity 长寿秘诀 136
61. quit smoking 戒烟 139

第三章 电话交流 Telephone

62. I'd like to speak to... /May I speak to...?
我想找…… 142
63. Could/Can/May I take a message? /
Would you care to leave a message?
要不要留个话? 144
64. Sorry to have kept you waiting. 抱歉让你久等。 147
65. One moment. /Just a moment. /
Just a minute. /Hold on, please. 请稍候。 150
66. Who is speaking/calling/this, please?
请问你是哪一位? 153
67. I'll call back later. /I'll try...again. 我会再打来。 155

目 录

Contents



68. I'm sorry, he/she is out/not in now.
对不起,他现在出去了。 157
69. He is on another line. 他现在在接另一个电话。 159
70. When he comes back, I'll tell him he had a call.
他回来时我会告诉他有电话。 161
71. What can I do for you? 有什么事吗? 163
72. This is...(speaking). 我是……。 165
73. I'm afraid you have the wrong man/woman.
恐怕你找错人了。 167
74. I'm sorry, but you have the wrong number.
对不起,但你打错电话了。 168
75. This is he/she. /Speaking. /It's...我就是……。 171
76. You're just the person I wanted to see.
我就是要找你。 175
77. Any calls for me? /Did anyone call?
有没有我的电话? 177
78. I recognized your voice right away.
我一听就是你。 178
79. I'm so glad I got hold of you at last.
真高兴终于和你联系上了。 181
80. When will she/he be back? /When is she/
he coming back? 她/他什么时候能回来? 183
81. Could/May I call on you at your hotel?
我可以到你的旅馆拜访你吗? 185
82. I'd like to reserve a table/room.
我想预订一张桌位/一个房间。 187
83. I'd like to cancel/confirm my reservation.
我想取消/确定预约。 190
84. The lines seem to be crossed. /We must have
gotten our lines crossed.



流行英语 口语热门话题 327 个

- 好像有外线干扰。/我们的线路一定和别人串线了。 193
85. I can't hear you well. /We really have a bad connection. /The connection was bad.
我听不太清楚。 195
86. We were disconnected. /I've just been disconnected.
掉线了。 197
87. Hold my calls.
我不接任何电话。/所有电话都别转过来。 200
88. Your (party's) line is busy/engaged.
(对方) 电话占线。 201
89. Sorry to disturb/call you so late.
抱歉,这么晚了还打扰你(们)。 204
90. Can I get back to you later?
我等会儿再打给你好吗? 206
91. Speak after the tone. /Please leave your message after the tone.
请在信号声后留言。 208

第四章 出行用语 Travel

92. This is the rush hour. 现在是高峰期。 211
93. traffic jams 塞车 213
94. What a crowd! /So crowded! 太挤了! 215
95. ...has higher accident rate.是事故多发区。 218
96. (Oh,) Here comes the bus! 看,车来了! 220
97. take shortcuts 抄近路 223
98. ...comes directly (to)/goes straight (to)
.....直通到..... 226
99. give (someone) a lift 给(某)人搭便车。
(someone) have a lift/want a ride

目 录

Contents



(某人)搭便车	228
100. out of the/someone's way 不顺路	230
101. take sb. for a spin/go cruising 开车带某人兜风	232
102. stop off 顺道而在(某处)停一下	234
103. Can I get some directions? /Could you show/ tell me the way? /Can you tell me how to get to...? 能问一下(去……的)路吗?	237
104. Is it far from here? 离这儿远吗?	240
105. Did I pass...? 我过了……吗?	242
106. You can't miss it. 你不会找不着的。	244
107. Make a right/left at the light/signal. 在红绿灯右转/左转。	246
108. Pick it up. /Step on it. 请开快点。	250
109. Buckle up! 请系上安全带!	253
110. I have a flat tire. 我的轮胎没气了。	255
111. run out of gas 汽车没油了	257
112. My car's engine died/My car broke down on the freeway. 我的车死火了/我的车在高速公路上抛锚了。	260
113. one-way ticket = single fare 单程票 round-trip = return ticket 往返票	263
114. This is your stop. 你到站了。 You have missed your stop. 你过站了。	266
115. Is this the right bus for...? /Will the bus take me to...? /Can I get to...on this bus? /This the bus goes past... 这辆车能到……(吗?)	267
116. Sure/OK, I'll remind you. 放心,我会提醒您的。	270
117. What's the fare? /How much is the fare? 车费是多少?	272



118. Have a good/nice trip! 旅途愉快! 275
119. Have a safe journey/trip! 一路平安! 277

第五章 工作用语 Work

120. Good for you! /Way to go! 真棒! 280
121. Can/Could you handle it? 你能处理得了吗? 282
122. Do I have to spell it out (for you)? /
Do I have to paint (you) a picture?
我说得还不够清楚吗? 284
123. Excuse me...? 对不起……(可用在请同事帮忙时) 285
124. I'll get right on it. 我现在就办。 288
125. I beg your pardon? /Excuse me? /Pardon me?
抱歉,请再说一遍好吗? 290
126. Let's get down to the business. /
Let's get to the point.
让我们谈正事吧;让我们言归正传。 291
127. I'll be right with you. /I'll be right there.
我马上就到;我马上过来。 294
128. Can/Could I see you in my office?
能到我办公室来一趟吗? 295
129. (Do you) know what I'm saying?
听懂我的话了吗? 297
130. Give me another chance. /Give me a break! /
Gimme a break! 给我一次机会吧! 299
131. Give me a rest! 让我休息一下! 301
132. The company is laying off people.
公司正在裁员。 305
133. Could you cover for me? 你可以帮我代班吗? 307
134. How's that assignment coming along?



交代你的事情做得怎样了?	310
135. I need a raise. 我需要加薪。	312
136. Could you spare me a few minutes?	
可以占用您用几分钟时间吗?	314
137. Put it in my hands. 交给我办吧;放心吧。	316
138. You've/I've been burning the candle at both ends.	
你/我最近有点儿体力透支了。	319
139. Business is business. 公事公办。	321
140. (to) work overtime 加班	324
141. What's on tap for today? 今天有什么事情要做?	326
142. What's on the agenda for today?	
今天的日程怎么安排的?	328
143. You can't fight city hall.	
想与政府抗争,你是很难胜利的。	
(胳膊拧不过大腿。)	329
144. play second fiddle 当二把手;当副手	331
145. take some days off/ask for a leave 请假	334
146. Take it easy. 放松一点。	338
147. Go for it! 去努力争取吧!	340
148. Keep (on) trying. /Don't quit trying.	
继续努力吧。	342
149. Something's got to give.	
必须得采取点措施了。	344
150. Does it work for you? 您方便吗?	345
151. (Do you) get the picture? /(Do you)	
get the message? 明白我的意思了吗?	348

第六章 娱乐活动 Entertainment

152. Did you have fun? /Did you enjoy yourself?	
---	--



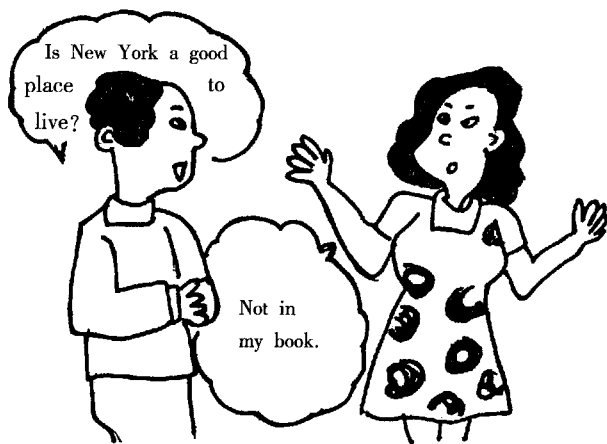
- 玩得开心吗? 351
153. ...brought the house down.
……博得满堂彩。 354
154. ...is really hogging the mic!
……真是个超级麦霸。 356
155. Just try, don't be shy! 别害羞, 试试吧! 359
156. ...is/are very good/bad/exciting/interesting...
……很好/糟糕/激动人心/有趣儿。 361
157. What do you think of the film?
你觉得这部电影怎么样? 364
158. Wasn't that a great play/flick?
演出/片子是不是很棒? 367
159. ...is a movie/computer...buff.
……是个影/电脑……迷。 370
160. That kind of gets on my nerves.
那令我有点儿心理压力。/那有点儿让我
心里发毛。/那让我不大习惯 371
161. change the channel 转换频道 374
162. I'm nuts about...我对……很着迷。 376
163. What time is the performance?
演出几点开始? 378
164. ...will soon begin. ...马上就要开始了。 381
165. Internet Broadcast 网络广播 384
166. music on Internet 网上音乐 387
167. chat on Internet 网上聊天 390

第一章 闲聊用语 Chat



1. Not in my book.

我不这么认为。



Scene 1

A: Is New York a good place to live?

B: **Not in my book.** It's noisy, dirty, and dangerous.



A: 纽约是个居住的好地方吗?

B: 我不这么认为。很吵,而且还很脏,很危险。

Scene 2

A: The snow is so heavy that the bus to the school has to stop running.

B: Do you mean we have to walk to school?

A: Maybe the school is closed today.

B: **Not in my book.**

A: 雪太大了。开往学校的汽车不得不停止营运。

B: 你是说我们只能步行去上学了吗?

A: 也许今天学校会停课。

B: 我不这么认为。

Scene 3

A: Shall I cook some spaghetti?

B: If you like.

A: You don't sound very keen. I thought you liked spaghetti.

B: **Not in my book.**

A: 我煮点意大利面条好吗?

B: 你喜欢煮就煮好了。

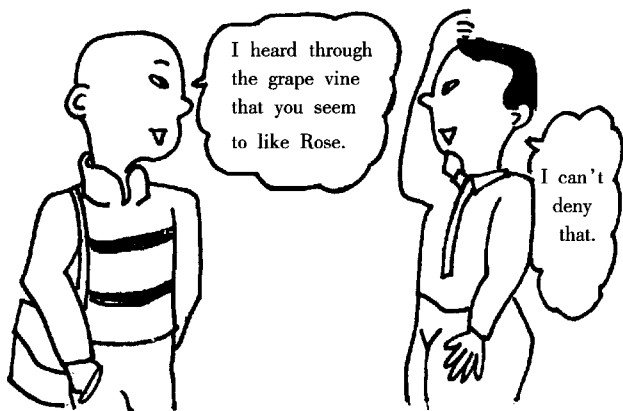
A: 听起来你好像不太感兴趣,我还以为你喜欢吃意大利面条。

B: 我并不特别喜欢。



2. I heard though the grape vine that...

我从小道消息听说……



Scene 1

A: I heard through the grape vine that you seem to like Rose very much.

B: I can't deny that. I wish I knew more about her.

A: Maybe she's not the kind of girl you dreamed of.

B: How can you say that?

A: 我从小道消息听说你好像很喜欢罗斯。

B: 这一点我不否认。我要是能多了解一些她的情况就好了。

A: 可能她并不是你理想中的那种女孩。

B: 你怎么能那么说呢?